

**Transports, Acte de l'Amérique du Nord britannique—fin**

- Industrie du camionnage, 2212
- Majoration des tarifs (automobiles, passagers et remorques), 2050, 2064
- Perte de marchés par le CN, 2065
- Port-aux-Basques (T.-N.) et North Sydney (N.-É.)
  - Service de transbordeurs
    - Affrètement de navires, 2197, 2198
    - Demandes de subventions de nouvelles compagnies, 2198
    - Immobilisation des navires du ministère des Transports, 2197
    - Interruption du service: état des glaces, tempêtes, grève légale, 2197
    - Navires nolisés, 2198
    - Perte d'emplois, 2197, 2198
    - Transport par camions semi-remorques, 2198
- Ports d'Halifax et de Saint-Jean: «Porte de l'Amérique du Nord», 2211, 2212
- Programmes à frais partagés, 2053, 2107
- Réseau routier, 2052-2054, 2066
- Responsabilité morale et juridique du gouvernement du Canada, 2107, 2108, 2211
- Service de transbordeurs, 2050-2054, 2063-2065, 2108
- Service ferroviaire, 2050-2054, 2064, 2117, 2212
- Service rail-route, 2052-2054, 2065, 2066
- Service-voyageurs entre Montréal et Halifax, 2212
- Service-voyageurs, région Toronto-Ottawa-Montréal, 2064
- Subsides versés aux Maritimes, 2064, 2211
- Suppression envisagée des services dans les provinces de l'Atlantique, 2063-2065, 2115, 2116
- Terre-Neuve
  - Chemins de fer nationaux du Canada
    - Administration, 2116-2118
    - Déficit d'exploitation, 2116, 2117
    - Direction, 2116
    - Hausse des tarifs-marchandises, 2117
    - Majoration des tarifs d'autobus et de transbordeurs, 2117, 2118
  - Exploitants privés, 2117
  - Référendum de 1949, 2116
  - Représentants syndicaux, 2116
  - Route transcanadienne, 2116, 2117
  - Service-voyageurs ferroviaire, 2212
  - Service-voyageurs routier, 2116, 2117
- Orateurs:** les honorables sénateurs
  - Bonnell, M. Lorne, 2043, 2049-2054, 2070
  - Buckwold, Sidney L., 2219
  - Burchill, G. Percival, 2221
  - Carter, Chesley W., 2220
  - Duggan, James, 2115-2218
  - Forsey, Eugene A., 2217-2219, 2220, 2221, 2334
  - Greene, John James, 2219
  - Macdonald, John M., 2196-2198
  - McDonald, A. Hamilton, 2220, 2221, 2333-2334
  - Norrie, Margaret, 2211-2212
  - Phillips, Orville H., 2063-2066, 2220
  - Riley, Daniel, 2221
  - Rowe, Frederick William, 2106-2108